

**CITY OF LAGO VISTA  
ORDINANCE NO. 21-08-10-02**

**AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS, ORDERING A SPECIAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS, ON NOVEMBER 2, 2021, TO SUBMIT PROPOSITIONS TO THE REGISTERED VOTERS OF THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS, AS, FOR PROPOSED AMENDMENTS TO THE CITY CHARTER.**

**WHEREAS**, the City Council of the City of Lago Vista wishes to order a Special Election for the purpose of submitting to the voters fourteen (14) amendments to the City Charter of the City of Lago Vista; and

**WHEREAS**, the City Council of the City of Lago Vista deems it desirous to proceed with the ordering of an election to be held on November 2, 2021; and

**WHEREAS**, the City Council of the City of Lago Vista has entered into an (“Election Agreement”) for joint election services with Travis County Elections Division which will provide voter availability to Travis County early voting locations and election day precincts providing accessibility to the County’s DRE (direct recording electronic) voting equipment and certified HAVA-compliant voting equipment which preserves the City’s compliance with Texas Election laws; and

**WHEREAS**, the said election is to be held more than seventy-eight (78) days from the date of adoption of this ordinance ordering the special election; and

**WHEREAS**, the City Council wishes to designate certain officials to conduct various aspects of Election services for the City;

**NOW THEREFORE, BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS, THAT:**

**SECTION 1.** A special election for the purpose of submitting to the voters fourteen (14) proposed amendments to the Charter of the City of Lago Vista is hereby ordered to be held on November 2, 2021, for the purpose of submitting the following measures contained in Exhibit A, attached and fully incorporated into this ordinance. Such measures are proposed charter amendments, and their language is incorporated to this order by reference herein, in conformance with all applicable law and as provided in this Ordinance. The propositions would amend the specifically listed sections and subsections as indicated with underlined words being amended additions and words struck through being amended deletions. The remainder of the sections and subsections with no listed amendments remain unchanged and in full force and effect unless expressly amended by another proposition passed during the same election.

**SECTION 2.** Notice of the election shall be given and the election shall be held in compliance with the provisions of the *Tex. Elec. Code* in all respects. The ballots for the election shall

comply with the *Tex. Elec. Code* and be in the form provided by the City to the Travis County Election Officer for use on the voting devices and ballots used by Travis County.

**SECTION 3.** The Travis County Election Officer and his/her employees and appointees, and the election judges, alternate judges and clerks properly appointed for the election, shall hold and conduct the election in the manner provided by contract with the City and the law governing the holding of elections by home rule cities of the State of Texas; and the official ballots, together with such other election materials as are required by the *Tex. Elec. Code*, shall be prepared in both the English and Spanish languages and shall contain such provisions, markings and language as is required by law.

**SECTION 4.** Early voting, both by personal appearance and by mail, will be conducted by the Travis County Election Officer, who is designated and appointed as the Early Voting Clerk, in accordance with the *Texas Election Code*. Early voting by personal appearance shall be conducted at places and locations authorized by state law and the Travis County Election Officer. Early voting shall commence on Monday, October 18, 2021, and continue through Friday, October 29, 2021. Early voting shall also be held at any time and location authorized by the Travis County Election Officer. Early voting by City residents may be conducted at any Travis County early voting location and any location exclusively designated by the Travis County Election Officer for City residents. The early voting clerk's official mailing address is:

Travis County Early Voting Clerk  
P.O. Box 149325  
Austin, TX 78714-9325

**SECTION 5.** The election precincts for the election shall be the election precincts established by Travis County, provided that each shall contain and include geographic area that is within the City. The polling place for each such election precinct shall be the polling place established by Travis County for such election precincts in Travis County and voting by residents of the City. The polls shall remain open on the day of the election from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. The returns for precincts in Travis County will be provided by precinct and the Travis County Election Officer shall tabulate and provide the election returns for the election.

**SECTION 6.** The City Secretary, or designee, is instructed to aid the Travis County Election Officer in the acquisition and furnishing of all election supplies and materials necessary to conduct the election as provided by the Election Agreement. The City Secretary is further authorized to give or cause to be given notices required for the election, and to take such other and further action as is required to conduct the election in compliance with the *Tex. Elec. Code* and *City Charter*; provided that, pursuant to the Election Agreement between Travis County and the City, the Travis County Election Officer shall have the duty and be responsible for organizing and conducting the election in compliance with the *Tex. Elec. Code*; and for providing all services specified to be provided in the Election Agreement. The Travis County Election Officer shall give the notices required by the *Tex. Elec. Code* to be given for the election not required to be given by the City under the Election Agreement.

**SECTION 7.** The presiding judges, alternate presiding judges and clerks for the election shall be selected and appointed by Travis County and its appointees in compliance with the requirements of state law, and such judges and clerks so selected by Travis County and its appointees are hereby designated and appointed by the city council as the election officers, judges and clerks, respectively, for the holding of said special election. The presiding judges, alternate presiding judges and clerks shall perform the functions and duties of their respective positions that are provided by state law. The city council will further confirm and appoint the election judges and alternate election judges that are appointed by Travis County for the election.

**SECTION 8.** Notice of the election shall be given by posting a notice containing a substantial copy of this Ordinance on the bulletin board used for posting notice of meetings of the governing body at the City Hall and at the aforesaid election day polling places not later than the twenty-first (21st) day before the election, and by publishing said Notice of Election at least one time, not earlier than thirty (30) days nor later than ten (10) days prior to said election, in a newspaper of general circulation in the City. The notice that is posted, and the notice that is published in a newspaper of general circulation within the city, will be written in both English and Spanish.

**SECTION 9.** The Mayor is authorized and directed to post an election order for this election that complies with the Texas Election Code by August 16, 2021.

**SECTION 10.** The City Manager is authorized to execute any necessary joint election documents to carry out the election as described in this Ordinance.

**SECTION 11.** All resident electors of the City shall be entitled to cast a vote in the special election of the City.

**SECTION 12.** The recitals contained in the preamble hereof are hereby found to be true, and such recitals are hereby made a part of this Ordinance for all purposes and are adopted as a part of the judgment and findings of the Council.

**SECTION 13.** All ordinances and resolutions, or parts thereof, which are in conflict or inconsistent with any provision of this Ordinance are hereby repealed to the extent of such conflict, and the provisions of this Ordinance shall be and remain controlling as to the matters ordained herein.

**SECTION 14.** This Ordinance shall be construed and enforced in accordance with the laws of the State of Texas and the United States of America.

**SECTION 15.** If any provision of this Ordinance or the application thereof to any person or circumstance shall be held to be invalid, the remainder of this Ordinance and the application of such provision to other persons and circumstances shall nevertheless be valid, and this Council hereby declares that this Ordinance would have been enacted without such invalid provision.

**SECTION 16.** It is officially found, determined, and declared that the meeting at which this Ordinance is adopted was open to the public and public notice of the time, place, and subject

matter of the public business to be considered at such meeting, including this Ordinance, was given, all as required by Chapter 551, as amended, Texas Government Code.

**SECTION 17.** This Ordinance shall be in force and effect from and after the date of its adoption, and it is so ordained.

PASSED AND APPROVED this the 10 day of August, 2021.



CITY OF LAGO VISTA, TEXAS

Ed Tidwell  
Ed Tidwell, Mayor

ATTEST:

Sandra Barton

Sandra Barton, City Secretary

## **EXHIBIT A**

At the special election, the voters of the City will vote FOR or AGAINST the following amendments to the City Charter of the City of Lago Vista, Texas:

### **PROPOSITION A**

SHALL SECTION 1.04, ENTITLED "ANNEXATION AND DIS-ANNEXATION" BE AMENDED TO PROVIDE FOR THE CITY'S ANNEXATION AUTHORITY TO INCLUDE NON-CONTIGUOUS CITY PROPERTY IN ACCORDANCE WITH STATE LAW?

#### **Section 1.04 Annexation and Dis-annexation.**

a. Annexation by City Council. The Council shall have the power, by ordinance, to annex ~~adjacent~~ property, to fix the boundaries of the City and to provide for the alteration or extension of said boundaries, pursuant to the laws of the State of Texas, now or as may be amended.

The proposition on the ballot shall state as follows:

### **PROPOSITION A**

"SHALL SECTION 1.04, ENTITLED "ANNEXATION AND DIS-ANNEXATION" BE AMENDED TO PROVIDE FOR THE CITY'S ANNEXATION AUTHORITY TO INCLUDE NON-CONTIGUOUS CITY PROPERTY IN ACCORDANCE WITH STATE LAW?"

**FOR** \_\_\_\_\_  
**AGAINST** \_\_\_\_\_

### **PROPOSITION B**

SHALL SECTION 3.03 BE AMENDED IN ACCORDANCE WITH STATE LAW TO MAKE THE CITY SECRETARY THE JUDGE OF THE QUALIFICATIONS OF ALL CANDIDATES FOR ELECTED OFFICE?

#### **Section 3.03 Judge of Election Qualifications.**

The ~~Council City Secretary~~ shall be the judge of the election and the qualifications ~~of all candidates for its members, and all elected officers and officials of the City appointed by the Council.~~

The proposition on the ballot shall state as follows:

### **PROPOSITION B**

"SHALL SECTION 3.03 BE AMENDED IN ACCORDANCE WITH STATE LAW TO MAKE THE CITY SECRETARY THE JUDGE OF THE QUALIFICATIONS OF ALL CANDIDATES FOR ELECTED OFFICE?"

**FOR** \_\_\_\_\_  
**AGAINST** \_\_\_\_\_

PROPOSITION C

SHALL THE SECOND PARAGRAPH OF SECTION 3.15 BE AMENDED TO CLARIFY THAT A REQUIRED ORDINANCE MAY REGULATE PERSONS, PROPERTY OR BOTH?

An ordinance must be enacted whenever the purpose is to regulate persons, and property or both; whenever there is imposed a penalty, fine, forfeiture, or tax; whenever the purpose is to set a rate to be paid by consumers; whenever an ordinance is required by state law or this Charter; or when an ordinance is amended. ~~The authority of the Council to legislate to accomplish any public purpose shall be subject only to the following:~~

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION C

“SHALL THE SECOND PARAGRAPH OF SECTION 3.15 BE AMENDED TO CLARIFY THAT A REQUIRED ORDINANCE MAY REGULATE PERSONS, PROPERTY OR BOTH?”

**FOR** \_\_\_\_\_  
**AGAINST** \_\_\_\_\_

PROPOSITION D

SHALL THE FIRST PARAGRAPH OF SECTION 3.16 BE AMENDED IN ACCORDANCE WITH STATE LAW REGARDING ENACTMENT OF ORDINANCES?

**Section 3.16 Procedure to Enact Legislation.**

Every ordinance shall be introduced in written or printed form and shall have a clearly summarized and fully descriptive title or-and caption. The reading aloud of the descriptive caption of the ordinance shall suffice as a reading of the ordinance in its entirety, provided that a written or printed copy thereof has been furnished to each member of the Council prior to such meeting, or at such meeting without objection by a member of the Council. A majority of the members of the Council present and voting may require an ordinance to be read in its entirety. All ordinances to be enacted by the Council shall be considered and the descriptive caption of such ordinance read in open meeting of the Council at a minimum of one (1) Council meeting. Any Council Member may by request made on the record at the meeting require a second reading. The affirmative vote of the majority of the members of the Council present and voting, except as otherwise required by statute or this Charter, shall be necessary to adopt any ordinance.

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION D

“SHALL THE FIRST PARAGRAPH OF SECTION 3.16 BE AMENDED IN ACCORDANCE WITH STATE LAW REGARDING ENACTMENT OF ORDINANCES?”

**FOR** \_\_\_\_\_  
**AGAINST** \_\_\_\_\_

### PROPOSITION E

SHALL SECTION 3.19 BE AMENDED TO REFER TO A “CODE OF ORDINANCES,” TO REQUIRE THAT ALL AMENDMENTS BE CODIFIED AND MAINTAINED BY THE CITY SECRETARY, AND TO PROVIDE MEANS OF ACCESS TO ALL OTHER ADOPTED CODES, NO LONGER REQUIRING THE CITY TO PROVIDE PRINTED COPIES OF THIRD-PARTY INTELLECTUAL PROPERTY?

#### **Section 3.19 Adoption of Code.**

The City ~~may~~shall; adopt by ordinance, a Code of Ordinances, All amendments to the Code of Ordinances shall be codified and maintained by the City Secretary. The City may adopt a codification of its ordinances, and any standard code, regulations and/or standards for buildings, plumbing, electrical, air conditioning and heating, and other trades and construction, and establish appropriate penalties for their violation. Copies of adopted codes, trade regulations and standards and technical regulations shall be available for purchase referenced and linked on the City website and made public in a form to allow any competent individual to obtain a copy or view those adopted codes, trade regulations and standards and technical regulations whether by purchase or internet.

The proposition on the ballot shall state as follows:

### PROPOSITION E

“SHALL SECTION 3.19 BE AMENDED TO REFER TO A “CODE OF ORDINANCES,” TO REQUIRE THAT ALL AMENDMENTS BE CODIFIED AND MAINTAINED BY THE CITY SECRETARY, AND TO PROVIDE MEANS OF ACCESS TO ALL OTHER ADOPTED CODES, NO LONGER REQUIRING THE CITY TO PROVIDE PRINTED COPIES OF THIRD-PARTY INTELLECTUAL PROPERTY?”

**FOR** \_\_\_\_\_  
**AGAINST** \_\_\_\_\_

### PROPOSITION F

SHALL THE FIRST PARAGRAPH OF SECTION 4.01 BE AMENDED TO REQUIRE AT LEAST FIVE AFFIRMATIVE VOTES TO APPOINT THE CITY MANAGER AND RAISE OR LOWER THE CITY MANAGER’S COMPENSATION?

#### **Section 4.01 City Manager.**

The Council shall appoint a City Manager who shall be chosen primarily on the basis of his/her executive and administrative training, experience and ability. The affirmative vote of five (5) members, or more, of the Council shall be required to appoint a person as City Manager or change the City Manager’s compensation package. Within six (6) months after employment, the City Manager shall reside within the City limits, unless the Council approves an outside residence. The City Manager shall receive compensation as determined by the Council. The compensation shall be agreed upon prior to employment and the Council may contract with the City Manager to establish the terms of employment. The Council shall reserve the right to raise

or lower the compensation at its sole discretion by the vote of five (5) members or more. The City Manager may be removed or suspended at the sole discretion of the Council by an affirmative vote of five (5) members or more of the Council.

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION F

“SHALL THE FIRST PARAGRAPH OF SECTION 4.01 BE AMENDED TO REQUIRE AT LEAST FIVE AFFIRMATIVE VOTES TO APPOINT THE CITY MANAGER AND RAISE OR LOWER THE CITY MANAGER’S COMPENSATION?”

FOR \_\_\_\_\_  
AGAINST \_\_\_\_\_

PROPOSITION G

SHALL THE THIRD PARAGRAPH OF SECTION 4.01 BE AMENDED TO CORRECT A REFERENCE FROM SUBSECTION TO THE ENTIRE CHARTER REGARDING INVESTIGATIONS BY THE CITY COUNCIL? IF APPROVED, THE WORD “CHARTER” WOULD BE SUBSTITUTED FOR THE WORD “SUBSECTION.”

The Council, except as provided for in Section 3.06 of this Charter, shall direct and supervise the City Manager only by majority vote. Except for the purposes of inquiries and investigations under this subsection charter, the City Council or its members shall deal with employees who are subject to the supervision of the City Manager solely through the City Manager. Neither the Council nor its members shall give orders to or in any way exercise the influence of their office on such officer or employee, either publicly or privately, except as otherwise provided in this Charter.

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION G

“SHALL THE THIRD PARAGRAPH OF SECTION 4.01 BE AMENDED TO CORRECT A REFERENCE FROM SUBSECTION TO THE ENTIRE CHARTER REGARDING INVESTIGATIONS BY THE CITY COUNCIL? IF APPROVED, THE WORD “CHARTER” WOULD BE SUBSTITUTED FOR THE WORD “SUBSECTION.””

FOR \_\_\_\_\_  
AGAINST \_\_\_\_\_

PROPOSITION H

SHALL SECTION 4.03 BE AMENDED IN ACCORDANCE WITH STATE LAW REGARDING APPOINTMENT OF MUNICIPAL JUDGES AND COURT CLERKS AND COMPENSATION OF MUNICIPAL JUDGES?

### **Section 4.03 Municipal Court.**

A municipal court, designated as the Municipal Court of the City of Lago Vista, is hereby established. The court shall have jurisdiction over all matters, offenses and issues as now or hereafter provided by state law, and all other matters, offenses and issues as provided by ordinance not inconsistent with state law. The Municipal Judge and any Associate Municipal Judges deemed necessary shall be appointed nominated by the City Manager, ~~subject to approval~~ and appointed by the Council. Compensation for the Municipal Judge and any Associate Judges shall be set by the ~~City Manager and approved by the Council~~ City Council. A Court Clerk and such deputies as deemed necessary by the City Council shall be appointed ~~by the City Manager pursuant to City ordinance and State law~~. The Court Clerk and any deputies shall have the power to administer oaths and affidavits, make certificates, affix the court seal and perform any and all duties authorized by state law or ordinance, or directed by the city manager. All costs, fees, special expenses and fines imposed by the Municipal Court shall be paid into the City Treasury for the use and benefit of the City unless otherwise required by state law.

The proposition on the ballot shall state as follows:

#### PROPOSITION H

"SHALL SECTION 4.03 BE AMENDED IN ACCORDANCE WITH STATE LAW REGARDING APPOINTMENT OF MUNICIPAL JUDGES AND COURT CLERKS AND COMPENSATION OF MUNICIPAL JUDGES?"

FOR \_\_\_\_\_  
AGAINST \_\_\_\_\_

#### PROPOSITION I

SHALL SECTION 5.01 BE AMENDED TO DELETE AN OBSOLETE SENTENCE REGARDING PRIOR COUNCIL MEMBER TERMS AND TO MAKE NON-SUBSTANTIVE CORRECTIONS?

### **Section 5.01 City Elections.**

Beginning with the general City election to be held in 2016 and for each successive general City election, the general City election shall be held annually on the uniform election date in November in accordance with the election laws of the State of Texas. ~~The members of the Council for Places 2, 4 and 6 in office upon the adoption of this amendment shall serve on the Council until November of 2016. Thereafter, all~~ terms of office for all members shall be as set forth in Section 3.01. The Council shall fix the places for holding such election, and the City Secretary shall give notice of the election in the manner required by the laws of the State of Texas. The Council may, by ordinance, call special elections as required or authorized by state law or this Charter. The Council shall ~~fix~~ the time and places for such special elections, direct the City Secretary to give notice thereof and provide all means for holding same. A certified list of registered voters residing within the City shall be obtained by the City ~~Secretary~~ for each election. All City elections shall be held in accordance with state law, this Charter, and the ordinances, resolutions and orders adopted by the Council for the conduct of elections. The Council shall provide for the election, appoint election judges and other ~~officials~~

officials and shall determine and provide for their compensation and for all other expenses of holding municipal elections. In the absence of state law providing regulations for the conduct of any election, or any related action or procedure, the council shall provide such regulations by ordinance.

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION I

“SHALL SECTION 5.01 BE AMENDED TO DELETE AN OBSOLETE SENTENCE REGARDING PRIOR COUNCIL MEMBER TERMS AND TO MAKE NON-SUBSTANTIVE CORRECTIONS?”

FOR \_\_\_\_\_  
AGAINST \_\_\_\_\_

PROPOSITION J

SHALL SECTION 6.08 BE AMENDED TO REDUCE THE PERCENTAGE OF REGISTERED VOTERS REQUIRED FOR A RECALL PETITION FROM TWENTY PERCENT TO TEN PERCENT?

Section 6.08 Power of Recall.

The people of the City reserve the power to recall the Mayor or any other member of the Council and may exercise such power by filing with the City Secretary a valid petition demanding the removal of the Mayor or a Council Member(s). Such petition shall be signed by qualified voters of the City equal in number to at least ~~twenty (20)~~ ~~ten (10)~~ percent of the number of registered voters who resided in the City at the time of the last general City election. The petition shall be signed and verified as required by Section 6.12 and shall contain a specific statement of the grounds for which the removal is sought. One of the signers of each petition shall make an affidavit that the statements therein made are true. A separate petition is required for each elected official to be recalled. The recall petition process shall begin with the filing of a written notice of intent with the City Secretary. This notice shall be signed by five (5) qualified voters of the City and shall state the name of the elected official to be recalled. The filing date of this notice shall be the formal beginning of the recall process. All petition signatures shall be collected, and the petition filed with the City Secretary in accordance with the requirements specified in Section 6.12.

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION J

“SHALL SECTION 6.08 BE AMENDED TO REDUCE THE PERCENTAGE OF REGISTERED VOTERS REQUIRED FOR A RECALL PETITION FROM TWENTY PERCENT TO TEN PERCENT?”

FOR \_\_\_\_\_  
AGAINST \_\_\_\_\_

PROPOSITION K

SHALL SECTION 6.11 BE AMENDED TO ALLOW RECALL PETITION LIMITATIONS TO APPLY EQUALLY TO NEWLY ELECTED AND RE-ELECTED OFFICIALS?

**Section 6.11 Limitations on Recall.**

No recall petition may be filed against any officer of the City within six (6) months after his/her initial election or appointment, or within the three (3) months preceding the expiration of his/her term of office, or more than once during any two (2) year term of office.

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION K

“SHALL SECTION 6.11 BE AMENDED TO ALLOW RECALL PETITION LIMITATIONS TO APPLY EQUALLY TO NEWLY ELECTED AND RE-ELECTED OFFICIALS?”

FOR \_\_\_\_\_  
AGAINST \_\_\_\_\_

PROPOSITION L

SHALL THE FIRST PARAGRAPH OF SECTION 8.10 BE AMENDED IN ACCORDANCE WITH STATE LAW REGARDING PETITIONS AND BOND ELECTIONS?

**Section 8.10 Bonds and Other Financial Obligations.**

The Council shall have the power to borrow money on the credit of the City and to issue bonds, certificates of obligation, warrants, notes or other evidences of indebtedness for permanent public improvements or for any other public purpose not prohibited by state law or this Charter. Notwithstanding any other provision of this Charter to the contrary, ordinances authorizing the issuance of bonds, certificates of obligation, warrants, notes or other evidences of indebtedness, or ordinances authorizing the levy of taxes or the pledge of revenues to secure payment of indebtedness, shall require one (1)two (2) readings ~~and shall not be subject to referendum. Any petition protesting issuance of bonds or certificates of obligation shall comply with applicable State law and any election held shall be conducted in the manner for bond elections under Chapter 1251, Government Code.~~ The issuance of bonds, certificates of obligation, warrants, notes or other evidences of indebtedness shall be subject only to the following limitations:

- a) No general obligation bonds, other than refunding bonds, shall be issued except as approved by a majority vote of the citizens voting at an election held for such purpose;
- b) No indebtedness or obligation shall be issued except in compliance with the requirements of state law;
- c) No form of indebtedness other than general obligation bonds approved by public vote may be issued without a public hearing being held;
- d) Prior to the required public hearing notice of such hearing shall be published once a week for three consecutive weeks in a newspaper of general circulation in the City;
- e) The published notice shall clearly summarize the relevant statutory provisions

providing for a petition and election; give the time, date and place at which the public hearing will be held, and the time, date and place at which the issuance of the indebtedness is planned to be authorized; and the manner and funding source proposed for the payment of the debt obligations; and

- f) The authorization for bonds authorized but not issued shall expire ten years after the date of authorization.

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION L

“SHALL THE FIRST PARAGRAPH OF SECTION 8.10 BE AMENDED IN ACCORDANCE WITH STATE LAW REGARDING PETITIONS AND BOND ELECTIONS?”

**FOR** \_\_\_\_\_  
**AGAINST** \_\_\_\_\_

PROPOSITION M

SHALL LAST PARAGRAPH OF SECTION 8.11 BE AMENDED TO REDUCE THE PERCENTAGE FROM TEN PERCENT TO FIVE PERCENT OF REGISTERED VOTERS REQUIRED TO PROTEST ISSUANCE OF DEBT INSTRUMENTS?

Unless provided otherwise by state law, if before the date tentatively set for the authorization of the obligations ~~or the authorization~~, the City Secretary receives a petition, signed by qualified voters equal in number to at least ~~ten (10)~~ five (5) percent of the number of registered voters in the City at the time of the last general city election, protesting the issuance of the debt instruments, the City may not authorize the issuance of the obligations unless the issuance is approved at an election ordered, held and conducted in the manner provided for bond elections under Texas law.

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION M

“SHALL LAST PARAGRAPH OF SECTION 8.11 BE AMENDED TO REDUCE THE PERCENTAGE FROM TEN PERCENT TO FIVE PERCENT OF REGISTERED VOTERS REQUIRED TO PROTEST ISSUANCE OF DEBT INSTRUMENTS?”

**FOR** \_\_\_\_\_  
**AGAINST** \_\_\_\_\_

PROPOSITION N

SHALL THE CHARTER BE AMENDED TO CORRECT NON-SUBSTANTIVE  
GRAMMATICAL, TYPOGRAPHICAL ERRORS AND SCRIVENER'S ERRORS?

Corrections to the following sections would include:

- 3.01: “Tern” to “Tem”
- 3.08 paragraph 2: “Tern” to “Tem”
- 3.16 paragraph 2: “Tern” to “Tem”
- 4.01(G): “(G)” to “(j)”
- 5.01(c): “f►le” to “file”
- 8.12: “foml” to “form”
- 10.06 (i): “and I or” to “and/or”
- 10.07: “connection” to “correction”

The proposition on the ballot shall state as follows:

PROPOSITION N

“SHALL THE CHARTER BE AMENDED TO CORRECT NON-SUBSTANTIVE  
GRAMMATICAL, TYPOGRAPHICAL ERRORS AND SCRIVENER'S ERRORS?”

FOR \_\_\_\_\_  
AGAINST \_\_\_\_\_

**CIUDAD DE LAGO VISTA  
ORDENANZA NÚM. 21-08-10-02**

**UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, CONVOCANDO UNA ELECCIÓN ESPECIAL QUE SE CELEBRARÁ EN LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, EL 2 DE NOVIEMBRE, 2021, PARA PRESENTARLES PROPUESTAS A LOS VOTANTES REGISTRADOS DE LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, COMO, PARA ENMIENDAS PROPUESTAS A LOS ESTATUTOS MUNICIPALES.**

**CONSIDERANDO QUE**, el Concejo Municipal de la Ciudad de Lago Vista desea convocar una Elección Especial con el propósito de presentarles a los votantes catorce (14) enmiendas a los Estatutos Municipales de la Ciudad de Lago Vista; y

**CONSIDERANDO QUE**, el Concejo Municipal de la Ciudad de Lago Vista determina que es aconsejable proceder con la convocatoria de una elección que se celebrará el 2 de noviembre, 2021; y

**CONSIDERANDO QUE**, el Concejo Municipal de la Ciudad de Lago Vista ha formalizado un (“Acuerdo Electoral”) para servicios electorales conjuntos con la División Electoral del Condado de Travis que proporcionará la capacidad de votar a los lugares de votación anticipada del Condado de Travis y los distritos electorales el día de la elección proporcionando accesibilidad al equipo de votación DRE (grabación electrónica directa) del Condado y equipo certificado de votación que cumple con HAVA lo cual preserva el cumplimiento de la Ciudad con leyes Electorales de Texas; y

**CONSIDERANDO QUE**, se celebrará la dicha elección más de setenta y ocho (78) días después de la fecha a aprobación de esta ordenanza que convoca la elección especial; y

**CONSIDERANDO QUE**, el Concejo Municipal desea nombrar a ciertos funcionarios para llevar a cabo varios aspectos de servicios Electorales para la Ciudad;

**AHORA, POR LO TANTO, ES ORDENADO POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, QUE:**

**SECCIÓN 1.** Por la presente se convoca una elección especial con el propósito de presentarles a los votantes catorce (14) enmiendas propuestas a los Estatutos de la Ciudad de Lago Vista que se celebrará el 2 de noviembre, 2021, con el propósito de presentar las siguientes medidas contenidas en el Anexo A, adjunto y completamente incorporado a esta ordenanza. Tales medidas son enmiendas propuestas a los estatutos, y se incorpora su lenguaje a esta ordenanza aquí dentro por remisión, conforme con todas leyes aplicables y como se estipula esta Ordenanza. Las propuestas enmendarían las secciones y subdivisiones específicamente enumeradas como indicado. Las palabras subrayadas serían incorporaciones enmendadas y las palabras tachadas serían eliminaciones enmendadas. Las secciones y subdivisiones que quedan sin enmiendas indicadas quedarían sin cambio y con todo vigor a menos que otra propuesta

aprobada durante la misma elección las enmiende expresamente.

**SECCIÓN 2.** Se dará aviso de la elección y se celebrará la elección en conformidad con las disposiciones del *Código Electoral de Texas* en todos los aspectos. Las boletas para la elección se cumplirán con el *Código Electoral de Texas* y estarán en el formulario proporcionado por la Ciudad al Oficial de Elecciones del Condado de Travis para su uso en los dispositivos de votación y las boletas utilizadas por el Condado de Travis.

**SECCIÓN 3.** El Oficial de Elecciones del Condado de Travis, sus empleados, sus personas nombradas, y los jueces electorales, los jueces suplentes y los oficinistas debidamente designados para la elección, llevarán a cabo la elección en la forma prevista por el contrato con la Ciudad y la ley que rige la celebración de las elecciones de las ciudades de autonomía del Estado de Texas, y las boletas oficiales, junto con esos otros materiales electorales requeridos por el *Código Electoral de Texas*, se prepararán en los idiomas del inglés y español y contendrán dichas disposiciones, marcas y lenguaje como requerido por la ley.

**SECCIÓN 4.** La votación anticipada, tanto por la apariencia personal y por correo, se llevará a cabo por el Oficial de Elecciones del Condado de Travis, quien es designado y nombrado Secretario de votación anticipada, de acuerdo con el *Código Electoral de Texas*. La votación adelantada en persona se realizará en lugares y locales autorizados por la ley estatal y el Oficial de Elecciones del Condado de Travis. La votación adelantada comenzará lunes, el 18 de octubre de 2021, y continuará hasta viernes, el 29 de octubre de 2021. La votación anticipada también se llevará a cabo en cualquier hora y lugar autorizado por el Oficial de Elecciones del Condado de Travis. La votación anticipada por los residentes de la ciudad se puede realizar en cualquier lugar del Condado de Travis de votación anticipada y cualquier otro sitio designado exclusivamente por el Oficial de Elecciones del Condado de Travis para los residentes de la ciudad. La dirección siguiente es el correo oficial del secretario de votación anticipada:

Travis County Early Voting Clerk  
P.O. Box 149325  
Austin, TX 78714-9325

**SECCIÓN 5.** Los distritos electorales para la elección serán los distritos electorales establecidos por el Condado de Travis, a condición de que cada uno deba contener e incluir un área geográfica que está dentro de la ciudad. El lugar de votación de cada distrito electoral deberá ser el lugar de votación establecido por el Condado de Travis para tales distritos electorales en el Condado de Travis y la votación de los residentes de la Ciudad. Las urnas se mantendrán abiertas en el día de la elección de las 7:00 a.m. a las 7:00 p.m. Los resultados de los distritos en el Condado de Travis serán proporcionados por el distrito electoral, y el Oficial de Elecciones del Condado de Travis tabulará y proporcionará los resultados para la elección.

**SECCIÓN 6.** Se le ordena al Secretario de la Ciudad, o su designado, a ayudar al Oficial de Elecciones del Condado de Travis en la adquisición y la facilitación de todos los suministros y otros materiales electorales necesarios para realizar las elecciones según el Acuerdo Electoral. El Secretario de la Ciudad también está autorizado a dar los avisos requeridos para la elección, y a tomar otras medidas adicionales requeridas para realizar la elección conforme al *Código*

*Electoral de Texas* y el Estatuto de la Ciudad, siempre que, en conformidad con el Acuerdo Electoral entre el Condado de Travis y la Ciudad, el Oficial de Elecciones del Condado de Travis tendrá el deber y la responsabilidad de organizar y llevar a cabo las elecciones en el cumplimiento del *Código Electoral de Texas*, y de proporcionar todos los servicios especificados en el Acuerdo Electoral. El Oficial de Elecciones del Condado de Travis dará los avisos requeridos por el *Código Electoral de Texas* que deben ser anunciados para la elección, aunque no son requeridos por la Ciudad según el Acuerdo Electoral.

**SECCIÓN 7.** Los jueces presidentes, los suplentes jueces presidentes y los secretarios para la elección serán seleccionados y nombrados por el Condado de Travis y sus funcionarios según los requisitos de la ley estatal, y esos jueces y secretarios, elegidos por el Condado de Travis y sus funcionarios por la presente son designados y nombrados por el Concejo municipal como los funcionarios electorales, los jueces y los secretarios, respectivamente, para la celebración de dichas elecciones especial. Los jueces presidentes, los suplentes jueces presidentes y los secretarios efectuarán las funciones y los deberes de sus posiciones respectivas que son proporcionadas por la ley estatal. El Concejo municipal confirmará y nombrará a los jueces electorales y los suplentes jueces electorales que son designados por el Condado de Travis para la elección.

**SECCIÓN 8.** Se dará aviso de la elección se con la publicación de un aviso que contenga una copia sustancial de esta Ordenanza en el tablón de anuncios que se utiliza para publicar información de las reuniones del Concejo de administración en el Ayuntamiento y en los lugares mencionados para votación no más tarde del vigésimo primero (21) día antes de la elección, y por la publicación de dicho anuncio de las elecciones por lo menos una vez, no antes de treinta (30) días ni más tarde de diez (10) días antes de dicha elección, en un periódico de circulación general en la ciudad. El aviso publicado, y el aviso publicado en un periódico de circulación general dentro de la ciudad, ambos deberán ser escritos en inglés y español.

**SECCIÓN 9.** El Alcalde está autorizado y ordenado a publicar una orden de elección para esta elección que conforma al *Código Electoral de Texas* para el 16 de agosto de 2021.

**SECCIÓN 10.** El Gerente Municipal está autorizado a formalizar cualquier documento electoral conjunto necesario para llevar a cabo la elección como descrito en esta ordenanza.

**SECCIÓN 11.** Todos los electores residentes de la Ciudad tendrán derecho a votar en la elección especial de la Ciudad.

**SECCIÓN 12.** Por la presente se determina que los antecedentes contenidos en el preámbulo de este documento son ciertos, y por la presente tales antecedentes son parte de esta Ordenanza para todos los efectos y están aprobados como parte de la decisión y las conclusiones del Concejo.

**SECCIÓN 13.** Todas las ordenanzas y resoluciones, o partes de estas, que están en conflicto o inconsistentes con cualquier disposición de esta Ordenanza están revocadas por la presente hasta el límite de tal conflicto, y las disposiciones de esta Ordenanza estarán y seguirán en control en cuanto a los asuntos ordenados en este documento.

**SECCIÓN 14.** Esta Ordenanza estará interpretada e impuesta conforme a las leyes del Estado de Texas y los Estados Unidos de América.

**SECCIÓN 15.** Si cualquier disposición de esta Ordenanza o la aplicación de esta a cualquier persona o circunstancia es determinada inválida, el resto de esta Ordenanza y la aplicación de tal disposición a otras personas y circunstancias sin embargo serán válidas, y este Concejo por la presente declara que esta Ordenanza hubiera sido aprobada sin tal disposición inválida.

**SECCIÓN 16.** Se encuentra, determina, y declara oficialmente que la reunión en la cual esta Ordenanza es aprobada estuvo abierta al público y se dio aviso público de la hora, lugar, y contenido del negocio público que se consideró en tal reunión, incluyendo esta Ordenanza, fue dado, todo como requerido por el Capítulo 551, según enmendado, Código Gubernamental de Texas.

**SECCIÓN 17.** Esta Ordenanza estará en pleno vigor desde y después de su aprobación, y así se ordena.

PASADO Y APROBADO este el 10 día de Agosto, 2021.



CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS

  
Ed Tidwell, Alcalde

DOY FE:

  
Sandra Barton

Sandra Barton, Secretaria de la Ciudad

## ANEXO A

En la elección especial, los votantes de la Ciudad votarán A FAVOR o EN CONTRA las siguientes enmiendas a los Estatutos Municipales de la Ciudad de Lago Vista, Texas:

### PROPUESTA A

“¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 1.04, TITULADA “ANEXIÓN Y SEGREGACIÓN” PARA ESTIPULAR QUE LA AUTORIDAD DE ANEXIÓN DE LA CIUDAD INCLUYA PROPIEDAD MUNICIPAL NO CONTIGUA DE ACUERDO CON LA LEY ESTATAL?”

#### **Sección 1.04 Anexión y segregación.**

a. Anexión por el Concejo Municipal. El Concejo tendrá el poder, por ordenanza, a anexionar propiedad adyacente, para establecer los límites de la Ciudad y para establecer el cambio o extensión de dichos límites, conforme a las leyes del Estado de Texas, ahora o según se enmiednen.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

### PROPUESTA A

“¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 1.04, TITULADA “ANEXIÓN Y SEGREGACIÓN” PARA ESTIPULAR QUE LA AUTORIDAD DE ANEXIÓN DE LA CIUDAD INCLUYA PROPIEDAD MUNICIPAL NO CONTIGUA DE ACUERDO CON LA LEY ESTATAL?”

**A FAVOR** \_\_\_\_\_  
**EN CONTRA** \_\_\_\_\_

### PROPUESTA B

“¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 3.03 DE ACUERDO CON LA LEY ESTATAL PARA ESTABLECER QUE EL SECRETARIO MUNICIPAL SEA EL JUEZ DE LAS CUALIFICACIONES DE TODOS LOS CANDIDATOS PARA UN CARGO ELECTO?”

#### **Sección 3.03 Juez de las Cualificaciones para la Elección.**

El Concejo Secretario Municipal será el juez de la elección y las cualificaciones de todos los candidatos para sus miembros, y todos los funcionarios los cargos electos y funcionarios de la Ciudad nombrados por el Concejo.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

### PROPUESTA B

“¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 3.03 DE ACUERDO CON LA LEY ESTATAL PARA ESTABLECER QUE EL SECRETARIO MUNICIPAL SEA EL JUEZ DE LAS CUALIFICACIONES DE TODOS LOS CANDIDATOS PARA UN CARGO ELECTO?”

**A FAVOR** \_\_\_\_\_  
**EN CONTRA** \_\_\_\_\_

PROUESTA C

¿SE DEBE ENMENDAR EL SEGUNDO PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 3.15 PARA ACLARAR QUE UNA ORDENANZA REQUERIDA PUEDE REGULAR PERSONAS, PROPIEDAD, O AMBOS?

Se debe promulgar una ordenanza cuando el propósito es regular personas, y propiedad o ambos; cuando se imponga una penalización, multa, incautación, o impuesto; cuando el propósito es establecer una tasa que se pagarán los consumidores; cuando se requiere una ordenanza por la ley estatal o estos Estatutos; o cuando se enmienda una ordenanza. La autoridad del Concejo para legislar y lograr cualquier propósito público será sujeto solo a lo siguiente:

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA C

“¿SE DEBE ENMENDAR EL SEGUNDO PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 3.15 PARA ACLARAR QUE UNA ORDENANZA REQUERIDA PUEDE REGULAR PERSONAS, PROPIEDAD, O AMBOS?”

A FAVOR \_\_\_\_\_  
EN CONTRA \_\_\_\_\_

PROUESTA D

¿SE DEBE ENMENDAR EL PRIMER PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 3.16 DE ACUERDO CON LA LEY ESTATAL CON RELACIÓN A LA PROMULGACIÓN DE ORDENANZAS?

**Sección 3.16 El procedimiento para promulgar legislación.**

Se presentará cada ordenanza por escrito o por impreso y tendrá un título claramente resumido y completamente descriptivo e y leyenda. La lectura en voz alta de la leyenda descriptiva de la ordenanza servirá como una lectura de la ordenanza en su totalidad, siempre y cuando se haya proveído una copia por escrito o por impreso de esta a cada miembro del Concejo antes de tal reunión, o en tal reunión sin objeción por un miembro del Concejo. Una mayoría de los miembros del Concejo presentes y votando puede requerir que se lea una ordenanza en su totalidad. Se considerarán todas las ordenanzas que el Concejo promulga y se leerá la leyenda descriptiva de tal ordenanza en una reunión abierta del Concejo por lo menos en una (1) reunión del Concejo. Cualquier Miembro del Concejo puede requerir una segunda lectura con una solicitud oficial en la reunión. El voto afirmativo de la mayoría de los miembros del Concejo presente y votando, salvo que la ley o estos Estatutos requieran, será necesario para aprobar cualquier ordenanza

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA D

“¿SE DEBE ENMENDAR EL PRIMER PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 3.16 DE ACUERDO CON LA LEY ESTATAL CON RELACIÓN A LA PROMULGACIÓN DE ORDENANZAS?”

**A FAVOR** \_\_\_\_\_  
**EN CONTRA** \_\_\_\_\_

**PROUESTA E**

¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 3.19 PARA HACER REFERENCIA A UN “CÓDIGO DE ORDENANZAS,” PARA REQUERIR QUE TODAS LAS ORDENANZAS SEAN CODIFICADAS Y MANTENIDAS POR EL SECRETARIO MUNICIPAL, Y PARA PROVEER MEDIOS DE ACCESO A TODOS LOS OTROS CÓDIGOS APROBADOS, YA NO REQUERIENDO QUE LA CIUDAD PROVEA COPIAS IMPRESAS DE PROPIEDAD INTELECTUAL A TERCEROS?

**Sección 3.19 Aprobación del código.**

La Ciudad puede va a aprobar por ordenanza, un Código de Ordenanzas.. Todas las enmiendas al Código de Ordenanzas serán codificadas y mantenidas por el Secretario Municipal. La Ciudad puede aprobar una codificación de sus ordenanzas, y cualquier código estándar, regulaciones y/o normas para edificios, plomería, eléctrico, aire acondicionado y calefacción, y otros comercios y construcción, y establecer penas apropiadas para su violación. Las copias a códigos aprobados, regulaciones de comercio y estándares y regulaciones técnicas si por compra o internet serán disponibles para comprar mencionadas y habrá un enlace en la página web y hechas públicas en una manera para permitir que cualquier individuo competente obtenga una copia o vea esos códigos aprobados, regulaciones de comercio y estándares y regulaciones técnicas si por compra o por internet.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

**PROUESTA E**

“¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 3.19 PARA HACER REFERENCIA A UN “CÓDIGO DE ORDENANZAS,” PARA REQUERIR QUE TODAS LAS ORDENANZAS SEAN CODIFICADAS Y MANTENIDAS POR EL SECRETARIO MUNICIPAL, Y PARA PROVEER MEDIOS DE ACCESO A TODOS LOS OTROS CÓDIGOS APROBADOS, YA NO REQUERIENDO QUE LA CIUDAD PROVEA COPIAS IMPRESAS DE PROPIEDAD INTELECTUAL A TERCEROS?”

**A FAVOR** \_\_\_\_\_  
**EN CONTRA** \_\_\_\_\_

**PROUESTA F**

¿SE DEBE ENMENDAR EL PRIMER PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 4.01 PARA REQUERIR POR LO MENOS CINCO VOTOS AFIRMATIVOS PARA NOMBRAR AL GERENTE MUNICIPAL Y AUMENTAR O REDUCIR LA COMPENSACIÓN DEL GERENTE MUNICIPAL?

**Sección 4.01 Gerente Municipal.**

El Concejo nombrará a un Gerente Municipal que será escogido principalmente según su

entrenamiento ejecutivo y administrativo, experiencia y habilidad. Se requerirá el voto afirmativo de cinco (5) miembros, o más, del Concejo para nombrar a una persona como el Gerente Municipal o cambiar el paquete de compensación del Gerente Municipal. Dentro de seis (6) meses después de su empleo, el Gerente Municipal deberá residir dentro los límites de la Ciudad, a menos que el Concejo apruebe una residencia afuera. El Gerente Municipal recibirá compensación como sea determinado por el Concejo. Deberá haber un acuerdo sobre la compensación antes del empleo y el Concejo puede contratar con el Gerente Municipal para establecer los términos de empleo. El Concejo reservará el derecho de aumentar o reducir la compensación a su absoluta discreción por el voto de cinco (5) miembros o más. Se puede despedir o suspender al Gerente Municipal a la absoluta discreción del Concejo por un voto afirmativo de cinco (5) miembros o más del Concejo.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA F

“SE DEBE ENMENDAR EL PRIMER PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 4.01 PARA REQUERIR POR LO MENOS CINCO VOTOS AFIRMATIVOS PARA NOMBRAR AL GERENTE MUNICIPAL Y AUMENTAR O REDUCIR LA REMUNERACIÓN DEL GERENTE MUNICIPAL?”

A FAVOR \_\_\_\_\_  
EN CONTRA \_\_\_\_\_

PROUESTA G

“SE DEBE ENMENDAR EL TERCER PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 4.01 PARA CORREGIR UNA REFERENCIA DE SUBDIVISIÓN A LOS ESTATUTOS COMPLETOS CON RELACIÓN A INVESTIGACIONES POR EL CONCEJO MUNICPAL? SI APROBADO, LA PALABRA “ESTATUTOS” SERÁ SUSTITUIDA POR LA PALABRA “SUBDIVISIÓN.””

El Concejo, salvo como estipulado en la Sección 3.06 de estos Estatutos, dirigirá y supervisará al Gerente Municipal solo por voto mayoritario. Salvo para los propósitos de preguntas e investigaciones bajo esta subdivisión estos estatutos, el Concejo Municipal o sus miembros se ocuparán con empleados sujetos a la supervisión del Gerente Municipal solo por el Gerente Municipal. Ni el Concejo ni sus miembros le darán órdenes a o en cualquier manera ejercerán la influencia de su cargo sobre tal funcionario o empleado, en público o privado, salvo como estipulado en estos Estatutos.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA G

“SE DEBE ENMENDAR EL TERCER PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 4.01 PARA CORREGIR UNA REFERENCIA DE SUBDIVISIÓN A LOS ESTATUTOS COMPLETOS CON RELACIÓN A INVESTIGACIONES POR EL CONCEJO MUNICPAL? SI APROBADO, LA PALABRA “ESTATUTOS” SERÁ SUSTITUIDA POR LA PALABRA “SUBDIVISIÓN.”””

**A FAVOR** \_\_\_\_\_  
**EN CONTRA** \_\_\_\_\_

**PROPUESTA H**

**¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 4.03 DE ACUERDO CON LA LEY ESTATAL EN RELACIÓN CON EL NOMBRAMIENTO DE JUECES MUNICIPALES Y SECRETARIOS DEL JUZGADO Y COMPENSACIÓN DE JUECES MUNICIPALES?**

**Sección 4.03 el Tribunal Municipal.**

Un tribunal municipal, designado como el Tribunal Municipal de la Ciudad de Lago Vista, está establecido por la presente. El tribunal tendrá jurisdicción sobre todos asuntos, infracciones y cuestiones conforme con lo dispuesto en la ley ahora o en adelante, y todos otros asuntos, infracciones, y cuestiones conforme con dispuesto en ordenanza no inconsistente con la ley estatal. El Juez Municipal y cualquier Juez Municipal Asociado que se considera necesario serán nombrados nominados por el Gerente Municipal, sujeto a la aprobación y nombrados por el Concejo. La compensación para el Juez Municipal y cualquier Juez Asociado estará establecida por el Gerente Municipal y aprobada por el Concejo Municipal. Un Secretario del Juzgado y cualquier asistente determinado necesario por el Concejo Municipal serán nombrados por el Gerente Municipal conforme a la ordenanza de la Ciudad y la ley estatal. El Secretario del Juzgado y cualquier asistente tendrán el poder de administrar juramentos y affidávits, hacer certificados, fijar el sello del tribunal y llevar a cabo cualquier y todos los deberes autorizados por la ley estatal u ordenanza, o como dirigido por el gerente municipal. Todos los costos, gastos, gastos especiales y multas impuestas por el Tribunal Municipal se pagarán al Tesorería de la Ciudad para el uso y beneficio de la Ciudad a menos que sea requerido de otra manera por la ley estatal.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

**PROPUESTA H**

**“¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 4.03 DE ACUERDO CON LA LEY ESTATAL EN RELACIÓN CON EL NOMBRAMIENTO DE JUECES MUNICIPALES Y SECRETARIOS DEL JUZGADO Y COMPENSACIÓN DE JUECES MUNICIPALES?”**

**A FAVOR** \_\_\_\_\_  
**EN CONTRA** \_\_\_\_\_

**PROPUESTA I**

**¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 5.01 PARA ELIMINAR UNA FRASE OBSOLETA CON RELACIÓN A LOS TÉRMINOS DE MIEMBROS ANTERIORES DEL CONCEJO Y PARA HACER CORRECCIONES NO SUSTANTIVAS?**

**Sección 5.01 Elecciones de la Ciudad.**

Empezando con la elección general municipal que se celebrará en 2016 y por cada elección

general municipal sucesiva, se celebrará la elección general municipal anualmente en la fecha electoral uniforme en noviembre conforme con las leyes electorales del Estado de Texas. Los miembros del Concejo para los Lugares 2, 4 y 6 en el cargo a la aprobación de esta enmienda servirán en el Concejo hasta noviembre de 2016. A partir de ahí, todos los períodos del cargo para todos los miembros serán como se dispone en la Sección 3.01. El Concejo establecerá los lugares para celebrar tal elección, y el Secretario Municipal dará aviso de la elección en la manera requerida por las leyes del Estado de Texas. El Concejo puede, por ordenanza, convocar elecciones especiales como requerido o autorizado por la ley estatal o estos Estatutos. El Concejo fijará la hora y los lugares para tales elecciones especiales, ordenará que el Secretario Municipal dé aviso de esta y proveerá todos los medios para celebrar la misma. El Secretario Municipal obtendrá una lista certificada de votantes registrados que residen dentro la Ciudad para cada elección. Se celebrarán todas las elecciones municipales conforme con la ley estatal, estos Estatutos, y las ordenanzas, resoluciones y órdenes aprobadas por el Concejo para el conducto de elecciones. El Concejo se preparará para la elección, nombrará jueces electorales y otros funcionarios y determinará y proveerá su compensación y todos los otros gastos de celebrar elecciones municipales. En la ausencia de ley estatal estipulando regulaciones para el conducto de cualquier elección, o cualquier acción relacionada o procedimiento, el concejo estipulará tales regulaciones por ordenanza.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA I

“SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 5.01 PARA ELIMINAR UNA FRASE OBSOLETA CON RELACIÓN A LOS TÉRMINOS DE MIEMBROS ANTERIORES DEL CONCEJO Y PARA HACER CORRECCIONES NO SUSTANTIVAS?”

A FAVOR \_\_\_\_\_  
EN CONTRA \_\_\_\_\_

PROUESTA J

SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 6.08 PARA REDUCIR EL PORCENTAJE DE VOTANTES REGISTRADOS REQUERIDOS PARA UNA PETICIÓN DE DESTITUCIÓN DE VEINTE A DIEZ POR CIENTO?

Sección 6.08 el Poder de destitución.

La gente de la Ciudad reserva el poder de destituir al Alcalde o a cualquier otro miembro del Concejo y puede ejercer tal poder por medio de presentarle al Secretario Municipal una petición válida que demanda la destitución del Alcalde o un(os) Miembro(s) del Concejo. Los votantes calificados de la Ciudad igual en número a por lo menos veinte (20) diez (10) por ciento del número de los votantes registrados que residían en la Ciudad en el momento de la última elección general municipal firmarán tal petición. Se firmará y se verificará la petición como requerido por la Sección 6.12 y contendrá una declaración específica sobre el basis del cual se busca destitución. Uno de los firmantes de cada petición hará un afidávit que las declaraciones hechas allí dentro son ciertas. Se requiere una petición aparte para la destitución de cada funcionario electo. El proceso de la petición de destitución empezará con la presentación de una

notificación de intención escrita al Secretario Municipal. Cinco (5) votantes calificados de la Ciudad firmarán la notificación y declararán el nombre del funcionario electo para ser destituido. La fecha límite de presentación de esta notificación será el comienzo formal del proceso de destitución. Se coleccionarán todas las firmas de la petición, y se le presentará la petición al Secretario Municipal conforme con los requisitos especificados en la Sección 6.12.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA J

“¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 6.08 PARA REDUCIR EL PORCENTAJE DE VOTANTES REGISTRADOS REQUERIDOS PARA UNA PETICIÓN DE DESTITUCIÓN DE VEINTE A DIEZ POR CIENTO?”

A FAVOR \_\_\_\_\_  
EN CONTRA \_\_\_\_\_

PROUESTA K

¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 6.11 PARA PERMITIR QUE LOS LÍMITES DE PETICIONES DE DESTITUCIÓN APLIQUEN IGUALMENTE A LOS FUNCIONARIOS RECIENTEMENTE ELEGIDOS Y LOS FUNCIONARIOS REELEGIDOS?

**Sección 6.11 Límites sobre la destitución.**

No se puede presentar ninguna petición de destitución contra ningún funcionario de la Ciudad dentro de seis (6) meses después de su elección o nombramiento ~~inicial~~, o dentro los tres (3) meses antes de la expiración de su mandato, o más de una vez durante cualquier mandato de dos (2) años.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA K

“¿SE DEBE ENMENDAR LA SECCIÓN 6.11 PARA PERMITIR QUE LOS LÍMITES DE PETICIONES DE DESTITUCIÓN APLIQUEN IGUALMENTE A LOS FUNCIONARIOS RECIENTEMENTE ELEGIDOS Y LOS FUNCIONARIOS REELEGIDOS?”

A FAVOR \_\_\_\_\_  
EN CONTRA \_\_\_\_\_

PROUESTA L

¿SE DEBE ENMENDAR EL PRIMER PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 8.10 EN ACUERDO CON LA LEY ESTATAL CON RELACIÓN A PETICIONES Y ELECCIONES PARA BONOS?

**Sección 8.10 Bonos y otras obligaciones financieras.**

El Concejo tendrá el poder de pedir dinero prestado con el crédito de la Ciudad y para emitir

bonos, certificados de obligación, ordenes judiciales, notas u otras evidencias de deuda para mejoras públicas permanentes o por cualquier otro propósito público no prohibido por la ley estatal o estos Estatutos. No obstante cualquier otra provisión de estos Estatutos al contrario, las ordenanzas autorizando la emisión de bonos, certificados de obligación, ordenes judiciales, notas u otras evidencias de deuda o ordenanzas autorizando la imposición de impuestos o la promesa de ingresos para asegurar el pago de deuda requerirá ~~una~~ (1) dos (2) lecturas y no estará sujeto a un referéndum. Cualquier petición que protesta la emisión de bonos o certificados de obligación cumplirá con la ley Estatal aplicable y se llevará a cabo cualquier elección en la manera para elecciones de bonos bajo el Capítulo 1251, Código Gubernamental. La emisión de bonos, certificados de obligación, ordenes judiciales, notas u otras evidencias de deuda sólo estarán sujetos a las siguientes limitaciones:

- a) No se emitirá ningún bono de obligación general, además de los bonos de reembolso, salvo con la aprobación de un voto mayoritario de los ciudadanos votando en una elección celebrada por tal propósito;
- b) No se emitirá ninguna deuda u obligación salvo que se cumple con los requisitos de la ley estatal;
- c) No se emitirá ninguna forma de deuda aparte de los bonos de obligación general aprobados por un voto público sin llevar a cabo una audiencia pública;
- d) Antes de la audiencia pública requerida, se publicará aviso de tal audiencia pública una vez por semana por tres semanas consecutivas en un periódico de circulación general en la Ciudad;
- e) El aviso publicado resumirá con claridad las provisiones reglamentarias relevantes que estipulan una petición y elección; dará la hora, fecha y lugar en que se planea autorizar la emisión de deuda; y la manera y fuente de ingresos propuesta para el pago de las obligaciones de deuda; y
- f) La autorización para bonos autorizados pero no emitidos expirará diez años después de la fecha de autorización.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA L

“¿SE DEBE ENMENDAR EL PRIMER PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 8.10 EN ACUERDO CON LA LEY ESTATAL CON RELACIÓN A PETICIONES Y ELECCIONES PARA BONOS?”

A FAVOR \_\_\_\_\_  
EN CONTRA \_\_\_\_\_

PROUESTA M

¿SE DEBE ENMENDAR EL ÚLTIMO PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 8.11 PARA REDUCIR EL PORCENTAJE DE DIEZ POR CIENTO A CINCO POR CIENTO DE VOTANTES REGISTRADOS REQUERIDOS PARA PROTESTAR LA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE DEUDA?

A menos que la ley estatal especifique lo contrario, si antes de la fecha programada

provisionalmente para la autorización de obligaciones o la autorización, el Secretario Municipal recibe una petición, firmada por votantes calificados en igual en número a por lo menos diez (10) cinco (5) por ciento del número de los votantes registrados en la Ciudad durante la última elección general de la ciudad, protestando la emisión de instrumentos de deuda, la Ciudad no puede autorizar la emisión de las obligaciones a menos que la emisión esté aprobada en una elección convocada, celebrada y realizada en la manera estipulada para elecciones de bonos bajo la ley de Texas.

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA M

“¿SE DEBE ENMENDAR EL ÚLTIMO PÁRRAFO DE LA SECCIÓN 8.11 PARA REDUCIR EL PORCENTAJE DE DIEZ POR CIENTO A CINCO POR CIENTO DE VOTANTES REGISTRADOS REQUERIDOS PARA PROTESTAR LA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE DEUDA?”

**A FAVOR** \_\_\_\_\_  
**EN CONTRA** \_\_\_\_\_

PROUESTA N

“¿SE DEBEN ENMENDAR LOS ESTATUTOS PARA CORREGIR ERRORES TIPOGRÁFICOS, GRAMATICALES Y ERRORES DE TRANSCRIPCIÓN NO SUSTANTIVOS?”

Las correcciones a las siguientes secciones incluirán:

- 3.01: “Tern” a “Tem”
- 3.08 párrafo 2: “Tern” a “Tem”
- 3.16 párrafo 2: “Tern” a “Tem”
- 4.01(G): “(G)” a “(j)”
- 5.01(c): “f►le” a “file”
- 8.12: “foml” a “form”
- 10.06 (i): “and I or” a “and/or”
- 10.07: “connection” a “correction”

La propuesta en la boleta aparecerá como sigue:

PROUESTA N

“¿SE DEBEN ENMENDAR LOS ESTATUTOS PARA CORREGIR ERRORES TIPOGRÁFICOS, GRAMATICALES Y ERRORES DE TRANSCRIPCIÓN NO SUSTANTIVOS?”

**A FAVOR** \_\_\_\_\_  
**EN CONTRA** \_\_\_\_\_